



SMART KIT KÉZIKÖNYV



SmartHome



Töltse le az
alkalmazást és
aktiválja a terméket

FONTOS MEGJEGYZÉS:

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, mielőtt telepítené vagy csatlakoztatná a légkondicionálót. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából.

TARTALOMJEGYZÉK

1	MŰSZAKI ADATOK	1
2	ÓVINTÉZKEDÉSEK	1
3	A SMARTHOME ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	2
4	MEGFELELŐSÉG	6

1 MŰSZAKI ADATOK

Ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, a rádiófrekvenciás expozíciós határértékek túllépésének elkerülése érdekében az embereknek az antennához való közelsége normál működés közben nem lehet kevesebb 20 cm-nél. (Csak az Európai Unió termékei esetén)

Az egység modellje: EF-09RD1H, EF-12RD1H, EF-18RD1, EF-24RD1

Vezeték nélküli modul modell: EU-SK105, US-SK105, EU-SK106, US-SK106, EU-SK107, US-SK107, EU-SK108, US-SK108, EU-SK109, US-SK109, EU-SK110, US-SK110

Antenna típusa: Nyomtatott PCB antenna

Vezeték nélküli: 2400-2483,5 MHz, TX teljesítmény: < 20 dBm

Üzemi hőmérséklet: 0°C-45°C/32°F-113°F

Működési páratartalom: 10%-85%

Tápellátás: DC 5V/500mA

BLE: 2402-2480 MHz, TX teljesítmény: < 10 dBm

2 ÓVINTÉZKEDÉSEK

• Alkalmazáskompatibilitás:

- Az alkalmazás iOS és Android rendszeren is elérhető, azonban előfordulhat, hogy a régebbi verziók már nem kompatibilisek. Kérjük, frissítse az alkalmazást a legújabb verzióra. A Midea nem vállal garanciát a kompatibilitásra, és nem vállal felelősséget az ebből eredő problémákért.
- Az alkalmazás előzetes értesítés nélkül frissülhet a termék funkcióinak javítása érdekében.

• Vezeték nélküli biztonság:

- A Smart Kit a következő biztonsági protokollokat támogatja: WPA-PSK / WPA2-PSK / WPA3-SAE.
- Használható titkosítással vagy anélkül, bár a titkosítás erősen ajánlott.

- **Kapcsolódás:**

- Hálózati problémák időnként időtűllépést okozhatnak. Az egység kijelzője és az alkalmazás időnként szinkronizálatlanná válhat, de ez magától rendeződik, amint a hálózati kapcsolat helyreáll.
- Ha a hálózat továbbra sem elérhető, szükség lehet a konfigurációs folyamat ismételt elvégzésére.
- A vezeték nélküli hálózat megváltoztatásához a készülék újrakonfigurálása szükséges.

- **Konfiguráció:**

- A tényleges hálózati konfiguráció kissé eltérhet a kézikönyvben leírtaktól.
- További információért keresse fel a szolgáltatás webhelyét.

- **Gyári beállítások visszaállítása:**

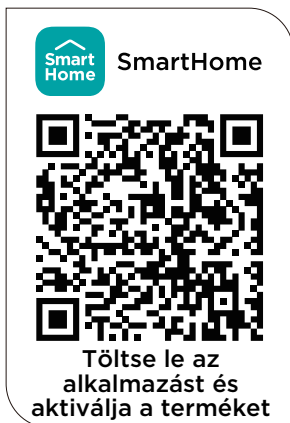
- Ha a felhasználó törli az eszközt az APP-ban, a modul automatikusan visszaáll a gyári beállításokra.

3 A SMARTHOME ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

⚠ Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz. A Bluetooth-ot be kell kapcsolni. A készüléket be is kell kapcsolni.

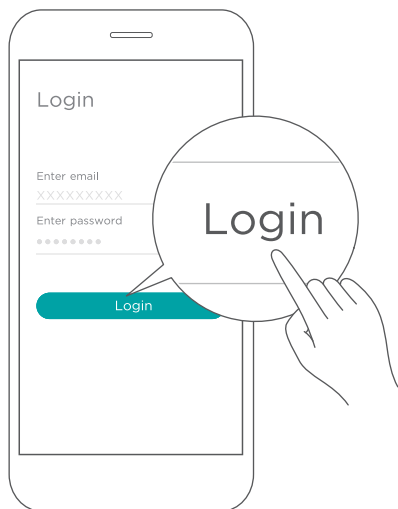
■ 1. lépés: Töltse le a SmartHome alkalmazást

Olvassa be az alábbi QR-kódot, hogy letöltse a SmartHome alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az Apple App Store-ból, illetve keresse meg közvetlenül ezekben az áruházakban.



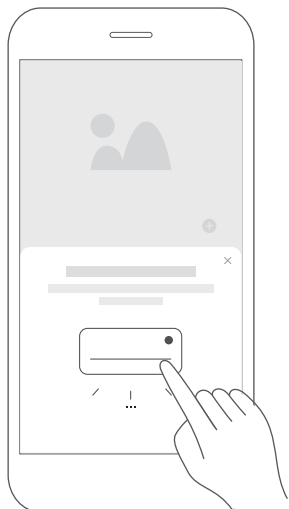
■ 2. lépés: Bejelentkezés

Nyissa meg a SmartHome alkalmazást. Jelentkezzen be közvetlenül, ha már rendelkezik SmartHome-fiókkal, vagy hozzon létre új fiókot. Alternatívaként használhat harmadik féltől származó bejelentkezési platformot is.

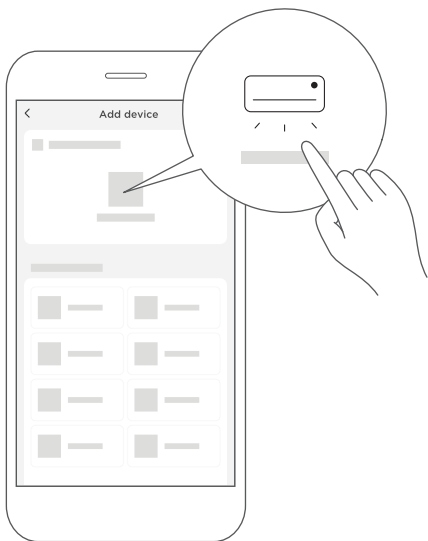


■ 3. lépés: A készülék csatlakoztatása

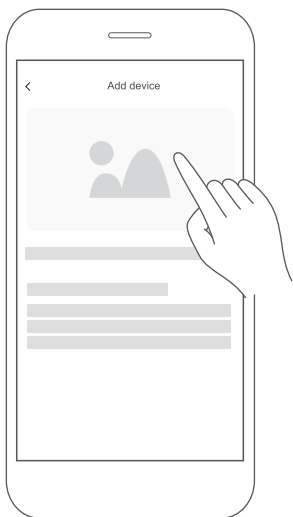
1) Amikor bejelentkezik, megjelenhet az „Okoskészülékek a közelben” üzenet. Érintse meg a készüléke hozzáadásához.



- 2) Ha ilyen üzenet nem jelenik meg, a következőképpen járjon el:
Koppintson a "+" jelre, és válassza ki készülékét a közelben elérhető eszközök listájából.
Ha az eszköze nem szerepel a listán, adja hozzá manuálisan, először kiválasztva az eszközkategóriát, például hordozható légkondicionáló.

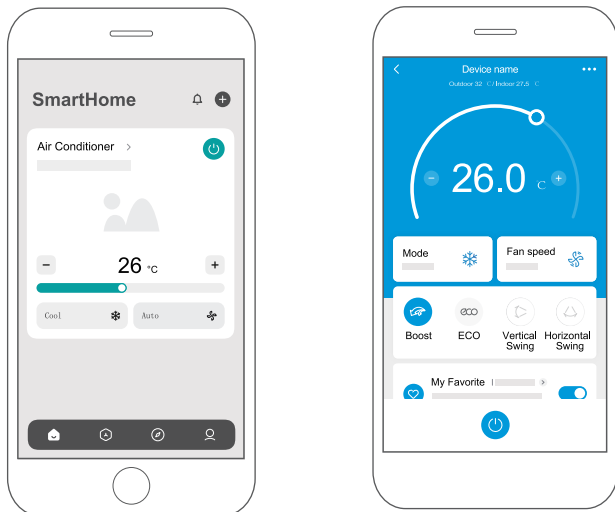


- 3) Kövesse az alkalmazásban található lépéseket, hogy az eszközt csatlakoztassa a vezeték nélküli hálózathoz. Ha az eszköz nem csatlakozik, kövesse az alkalmazásban található további utasításokat.



■ 4. lépés: A készülék vezérlése

A sikeres párosítás után a SmartHome alkalmazásban létrejön egy kártya a készülékhez. A kártyán megjelennek az alapvető funkciók gyorsbillentyűi, mint például a hőmérséklet módosítása vagy a készülék be- és kikapcsolása. A kártya megérintésével további funkciók és beállítások jelennek meg. A tényleges felhasználói felület az alkalmazásfrissítések miatt eltérhet a példától.



4 MEGFELELŐSÉG

Vezeték nélküli modul modellek:

US-SK105, EU-SK105, EU-SK107, US-SK107:

FCC-azonosító: 2ADQOMDNA21

IC: 12575A-MDNA21

US-SK106, EU-SK106, EU-SK108, US-SK108:

FCC-azonosító: 2ADQOMDNA22

IC: 12575A-MDNA22

US-SK109, EU-SK109, EU-SK110, US-SK110:

FCC-azonosító: 2ADQOMDNA23

IC: 12575A-MDNA23

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének, és olyan licenctmentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amely megfelel a Kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdasági Fejlesztési hivatal licenctmentességi RSS(ek) előírásainak.

Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött:

- (1) A készülék nem okozhat káros interferenciát;
- (2) A készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozót is.

Csak a mellékelt utasításoknak megfelelően működtesse a készüléket.

A készüléken a megfelelőségért felelős fél által kifejezetten nem jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

Ez az eszköz megfelel az FCC sugárzási határértékeinek is, amelyeket ellenőrizetlen környezetre vonatkozóan határoztak meg. Az FCC rádiófrekvenciás expozíciós határértékek túllépésének elkerülése érdekében normál üzem közben az emberi közelség az antennához nem lehet 20 cm (8 hüvelyk) távolságnál kisebb.

Kanadában:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada alkalmazható aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) Nem okozhat zavart, és
- (2) A készülék felhasználójának el kell fogadnia minden rádiófrekvenciás zavarást, még akkor is, ha ez a zavarás befolyásolhatja a készülék működését.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 millimètres entre le radiateur et votre corps.

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést bevizsgálták, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakótérbe való telepítés során. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben.

Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételében, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasoljuk, hogy az alábbi intézkedések közül legalább egyet próbálja meg megszüntetni az interferenciát:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőegység között.
- Csatlakoztassa a berendezést a vevőegységtől eltérő áramkörön lévő aljzathoz.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió-/tévészerezőhöz.

Importőr: Planning & Trading Kft., 8000
Székesfehérvár, Mályva u. 4., Hungary

Gyártó:
GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road, Beijiao, Shunde, Foshan
Guangdong tartomány, Kínai Népköztársaság 528311

A vállalat nem vállal felelősséget az internet, a vezetékek nélküli útválasztó és az intelligens eszközök által okozott problémákért. További segítségért forduljon az eredeti szolgáltatóhoz.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA SMART KIT



SmartHome



Stahování aplikace a
aktivace produktu

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Před instalací nebo připojením vaší klimatizace si pečlivě přečtěte tuto příručku. Ujistěte se, že si tento manuál uložíte pro budoucí reference.

OBSAH

1	SPECIFIKACE	1
2	OPATŘENÍ	1
3	POUŽÍVÁNÍ APLIKACE SMARTHOME	2
4	SHODA	6

1 SPECIFIKACE

Toto zařízení je ve shodě s nezbytnými požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Aby se zabránilo možnosti překročení limitů expozice rádiové frekvenci, vzdálenost osoby od antény nesmí být při běžném provozu menší než 20 cm. (pouze pro produkty Evropské Unie)

Model jednotky: EF-09RD1H,EF-12RD1H,EF-18RD1,EF-24RD1

Model Bezdrátového Modulu: EU-SK105, US-SK105, EU-SK106, US-SK106, EU-SK107, US-SK107, EU-SK108, US-SK108, EU-SK109, US-SK109, EU-SK110, US-SK110 Typ Antény: Tisknutá Anténa na Desce Plošných Spojů

Bezdrátové Připojení: 2400 – 2483,5 MHz, Vysílací Výkon: < 20 dBm

Provozní Teplota: 0°C–45°C / 32°F–113°F

Provozní Vlhkost: 10 % - 85 %

Napájecí Vstup: DC 5V / 500 mA

BLE: 2402 – 2480MHz, Vysílací Výkon: < 10dBm

2 OPATŘENÍ

• Kompatibilita Aplikace:

- Aplikace je dostupná jak pro systém iOS, tak pro Android, nicméně starší verze již nemusí být kompatibilní. Udržujte aplikaci vždy aktualizovanou na nejnovější verzi. Společnost Midea neposkytuje žádnou záruku kompatibility a nenese odpovědnost za problémy vzniklé v důsledku její nekompatibility.
- Aplikace může být aktualizována bez předchozího upozornění za účelem zlepšení funkcí výrobku.

• Bezdrátové Zabezpečení:

- Chytrá sada podporuje následující bezpečnostní protokoly: WPA-PSK / WPA2-PSK / WPA3-SAE.
- Zařízení lze používat s šifrováním nebo bez něj, avšak použití šifrování se důrazně doporučuje.

- **Připojení:**

- Síťové problémy mohou občas způsobit prodlevy nebo výpadky spojení. Displej jednotky a aplikace se mohou stát dočasně nesynchronizované, ale po obnovení sítě se automaticky znovu sladí.
- Pokud síť zůstane nedostupná, může být nutné znovu spustit proces konfigurace.
- Změna v bezdrátové síti vyžaduje opětovnou konfiguraci zařízení.

- **Konfigurace:**

- Skutečný proces konfigurace sítě se může mírně lišit od postupu uvedeného v příručce.
- Další informace naleznete na servisních webových stránkách.

- **Obnovení továrního nastavení:**

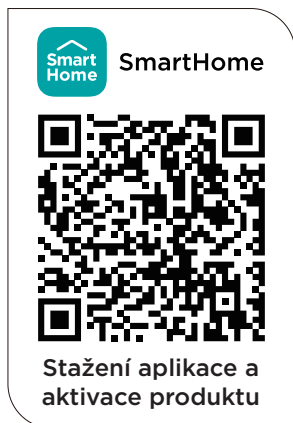
- Pokud uživatel odstraní zařízení v aplikaci, modul se automaticky obnoví do továrního nastavení.

3 POUŽÍVÁNÍ APLIKACE SMARTHOME

 Ujistěte se, že váš mobilní telefon je připojen k bezdrátové síti. Bluetooth musí být zapnuté. Zařízení musí být zároveň pod napětím.

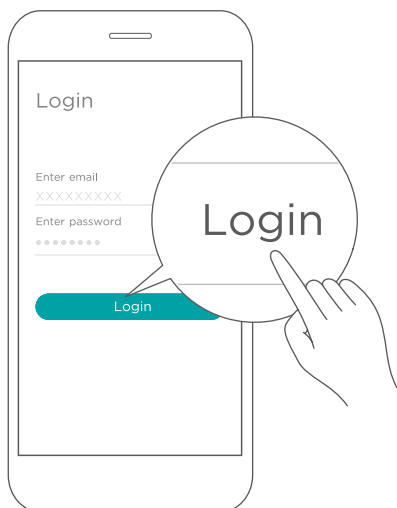
- **Krok 1: Stáhněte si aplikaci SmartHome**

Naskenujte níže uvedený QR kód a stáhněte si aplikaci SmartHome app z obchodu s aplikacemi nebo ji vyhledejte přímo v Google Play Store či Apple App Store.



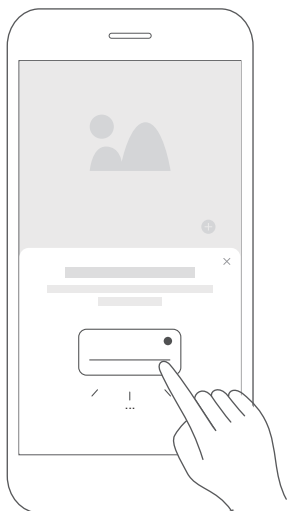
■ Krok 2: Přihlášení

Otevřete aplikaci SmartHome. Pokud již máte účet SmartHome, přihlaste se přímo, nebo si vytvořte nový účet. Alternativně můžete využít také přihlašovací platformu třetí strany.

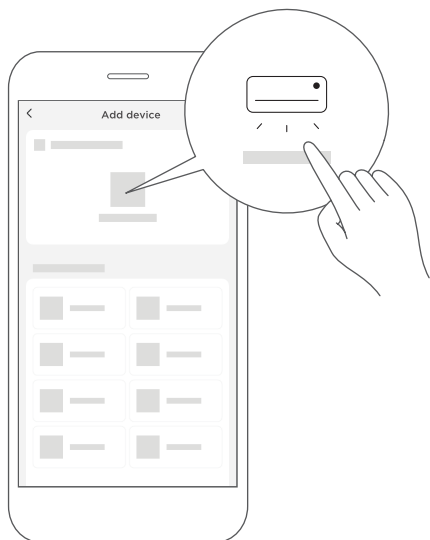


■ Krok 3: Připojení zařízení

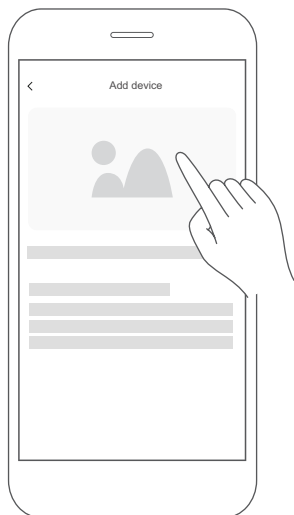
1) Po přihlášení se může zobrazit zpráva „Byla nalezena chytrá zařízení v okolí“. Klepněte na ni pro přidání zařízení.



- 2) Pokud se žádná taková zpráva nezobrazí, pokračujte následovně:
Klepněte na „+“ a vyberte své zařízení ze seznamu dostupných zařízení v okolí.
Pokud se vaše zařízení v seznamu nenachází, přidejte ho ručně – nejprve zvolte kategorii zařízení, například Přenosná klimatizace.



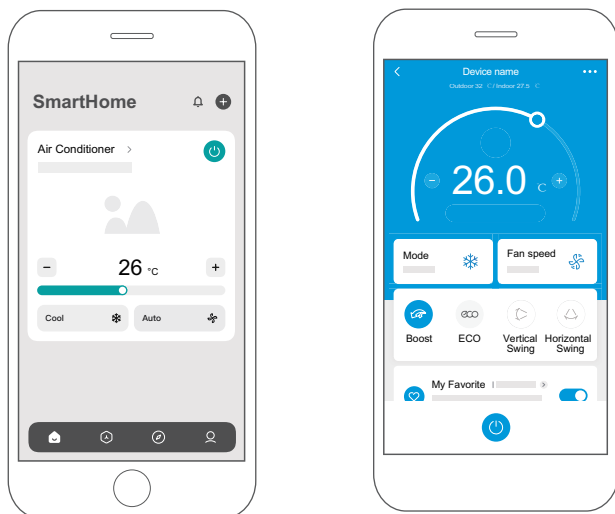
- 3) Postupujte podle pokynů v aplikaci a připojte zařízení k bezdrátové síti. Pokud se zařízení nepodaří připojit, řiďte se dodatečnými pokyny v aplikaci.



■ Krok 4: Ovládání zařízení

Po úspěšném spárování se v aplikaci SmartHome vytvoří karta zařízení. Na kartě se zobrazí zkratky pro základní funkce, například změna teploty nebo zapnutí a vypnutí zařízení.

Klepnutím na kartu se zobrazí další funkce a nastavení. Skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může od příkladů lišit v závislosti na aktualizacích aplikace.



Modely bezdrátových modulů:

US-SK105, EU-SK105, EU-SK107, US-SK107:

Průkaz totožnosti FCC: 2ADQOMDNA21

IC: 12575A-MDNA21

US-SK106, EU-SK106, EU-SK108, US-SK108:

Průkaz totožnosti FCC: 2ADQOMDNA22

IC: 12575A-MDNA22

US-SK109, EU-SK109, EU-SK110, US-SK110:

Průkaz totožnosti FCC: 2ADQOMDNA23

IC: 12575A-MDNA23

Toto zařízení je ve shodě s částí 15 předpisů FCC a obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) osvobozené od licence, které splňují požadavky kanadského ministerstva Inovace, věda a hospodářský rozvoj na zařízení osvobozená od licence (RSS).

Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení;
- (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Provozujte zařízení pouze v souladu s dodanými pokyny.

Změny nebo úpravy této jednotky, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k používání zařízení.

Toto zařízení splňuje limity expozice záření FCC stanovené pro nekontrolované prostředí. Aby se zabránilo možnému překročení limitů vystavení rádiovým frekvencím FCC, nesmí být blízkost osoby k anténě při běžném provozu menší než 20 cm (8 palců).

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci.

Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace.

Není však zaručeno, že rušení nenastane v konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrování nebo přemístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu než ten, do kterého je připojen přijímač.
- Konzultujte prodejce nebo zkušeného technika rádiové/TV techniky.

Dovozce: Planning & Trading Kft., 8000
Székesfehérvár, Mályva u. 4., Hungary

Výrobce:

GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.
Lingang Road, Beijiao, Shunde, Foshan,
Guangdong, Čínská lidová republika, 528311

Společnost nenese odpovědnost za jakékoli problémy nebo potíže způsobené Internetem, Bezdrátovým Routerem nebo Chytrými Zařízeními. Chcete-li získat další pomoc, obraťte se na původního poskytovatele.

CS380-APP (Vestavěná funkce Smarthome)



NÁVOD K OBSLUZE SMART KIT



SmartHome



Stiahnite si aplikáciu
a aktivujte výrobok

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Pred inštaláciou alebo pripojením vašej klimatizácie si pozorne prečítajte túto príručku. Túto príručku si odložte pre budúce použitia.

OBSAH

1	ŠPECIFIKÁCIA -----	1
2	OPATRENIA -----	1
3	POUŽÍVANIE APLIKÁCIE SMARTHOMÉ -----	2
4	SÚLAD S PREDPISMI -----	6

1 ŠPECIFIKÁCIA

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Aby sa predišlo možnosti prekročenia limitov vystavenia sa rádiovým elektromagnetickým vlnám, vzdialenosť človeka od antény počas bežnej prevádzky musí byť najmenej 20 cm. (výlučne výrobky z Európskej únie)

Model jednotky: EF-09RD1H, EF-12RD1H, EF-18RD1, EF-24RD1

Modely Bezdrôtových Modulov: EU-SK105, US-SK105, EU-SK106, US-SK106, EU-SK107, US-SK107, EU-SK108, US-SK108, EU-SK109, US-SK109, EU-SK110, US-SK110

Typ antény: Anténa PCB s potlačou

Bezdrôtový: 2400 – 2483,5 MHz. Vysielací Výkon: < 20 dBm

Prevádzková Teplota: 0°C-45°C/32°F-113°F

Prevádzková Vlhkosť: 10% - 85%

Napájanie: DC 5 V / 500 mA

BLE: 2402 – 2480MHz. Vysielací Výkon: < 10 dBm

2 OPATRENIA

• Kompatibilita Aplikácie:

- Aplikácia je dostupná pre systémy iOS aj Android, avšak staršie verzie nemusia byť kompatibilné. Udržiavajte aplikáciu aktualizovanú na najnovšiu verziu. Spoločnosť Midea neposkytuje záruku kompatibility a nenesie zodpovednosť za problémy vzniknuté v dôsledku jej nekompatibility.
- Aplikácia podlieha aktualizáciám aj bez predchádzajúceho upozornenia na zlepšenie funkcií produktu.

• Bezpečnosť Bezdrôtového Pripojenia:

- Inteligentná sada podporuje nasledujúce bezpečnostné protokoly: WPA-PSK / WPA2-PSK / WPA3-SAE.
- Zariadenie je možné používať s alebo bez šifrovania, avšak použitie šifrovania sa dôrazne odporúča.

- **Pripojiteľnosť:**

- Problémy so sieťou môžu občas spôsobiť uplynutie časového limitu a výpadky. Displej jednotky a aplikácia sa môžu zdať ako nesynchronizované,, ale po obnovení siete sa tento problém vyrieši sám.
- Ak sieť zostáva ako nedostupná, možno bude potrebné znova spustiť proces konfigurácie.
- Zmena bezdrôtovej siete bude vyžadovať opätovnú konfiguráciu zariadenia.

- **Konfigurácia:**

- Skutočný proces konfigurácie siete sa môže od návodu na použitie mierne líšiť.
- Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke služby.

- **Obnovenie výrobných nastavení:**

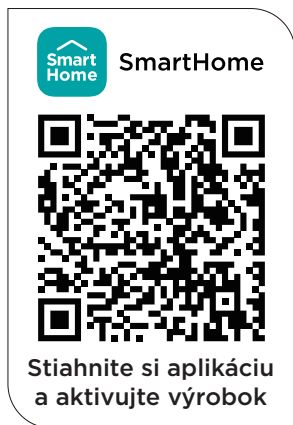
- Po odstránení zariadenia zo SmartHome APP sa modul automaticky obnoví na výrobné nastavenia.

3 POUŽÍVANIE APLIKÁCIE SMARTHOME

 Uistite sa, že váš mobilný telefón je pripojený k bezdrôtovej sieti. Bluetooth musí byť zapnutý. Zariadenie musí byť tiež pod napätím.

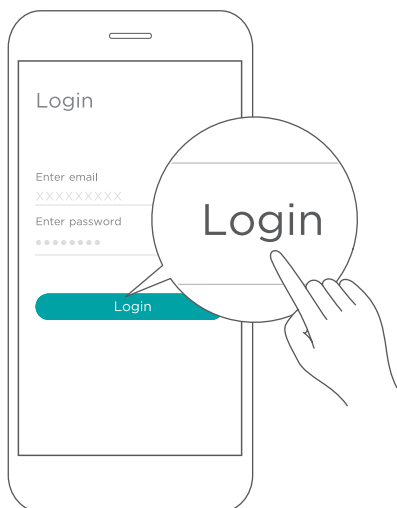
- **Krok 1: Stiahnite si aplikáciu SmartHome**

Naskenujte nižšie uvedený QR kód, aby ste si stiahli aplikáciu SmartHome z obchodu s aplikáciami, alebo ju vyhľadajte priamo v Google Play Store alebo v Apple App Store.



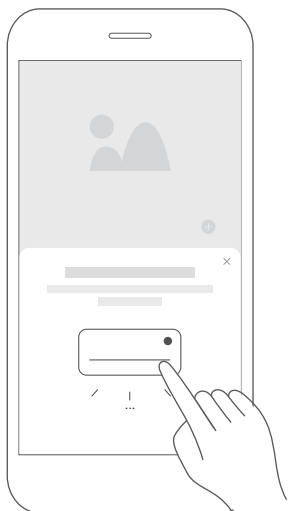
■ Krok 2: Prihlásenie

Otvorte aplikáciu SmartHome. Ak už máte existujúci účet SmartHome, prihláste sa priamo, alebo si vytvorte nový účet. Prípadne sa môžete prihlásiť aj prostredníctvom platformy tretej strany.

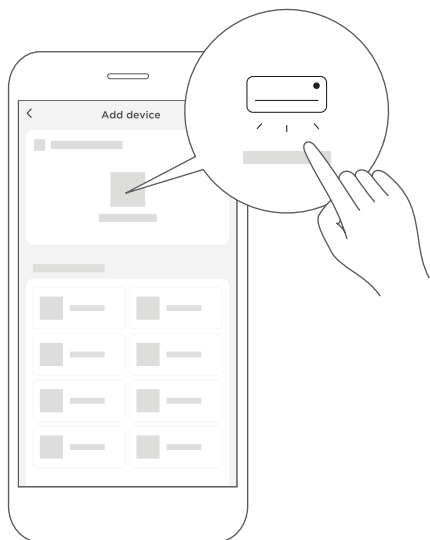


■ Krok 3: Pripojenie zariadenia

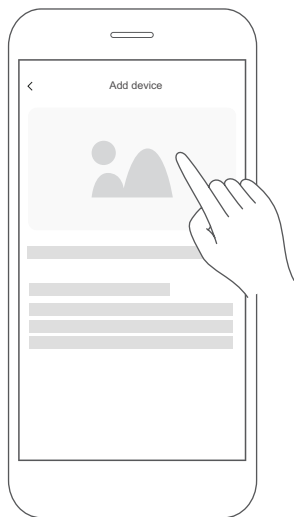
1) Po prihlásení sa môže zobrazíť správa „V okolí boli zistené inteligentné zariadenia“. Klepnite na ňu, aby ste pridali svoje zariadenie.



- 2) Ak sa takáto správa nezobrazí, postupujte nasledovne:
Klepnite na „+“ a vyberte svoje zariadenie zo zoznamu dostupných zariadení v okolí.
Ak sa vaše zariadenie nezobrazí v zozname, pridajte ho manuálne výberom kategórie zariadenia, napríklad prenosná klimatizácia.

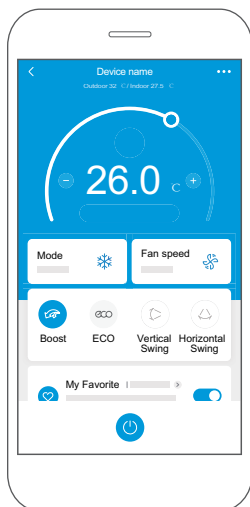
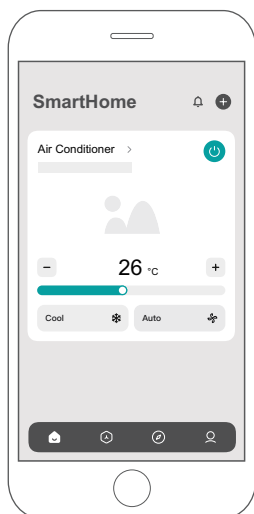


- 3) Postupujte podľa pokynov v aplikácii na pripojenie vášho zariadenia k bezdrôtovej sieti. Ak sa zariadeniu nepodarí pripojiť, riadte sa dodatočnými pokynmi v aplikácii.



■ Krok 4: Ovládanie zariadenia

Po úspešnom spárovaní sa v aplikácii SmartHome vytvorí karta pre dané zariadenie. Na karte sa zobrazia skratky základných funkcií, ako napríklad zmena teploty alebo zapnutie a vypnutie zariadenia. Po klepnutí na kartu sa zobrazia ďalšie funkcie a nastavenia. Skutočný dizajn používateľského rozhrania sa môže od uvedených príkladov líšiť v závislosti od aktualizácií aplikácie.



4 SÚLAD S PREDPISMI

Modely bezdrôtových modulov:

US-SK105, EU-SK105, EU-SK107, US-SK107:

FCC ID: 2ADQOMDNA21

IC: 12575A-MDNA21

US-SK106, EU-SK106, EU-SK108, US-SK108:

FCC ID: 2ADQOMDNA22

IC: 12575A-MDNA22

US-SK109, EU-SK109, EU-SK110, US-SK110:

FCC ID: 2ADQOMDNA23

IC: 12575A-MDNA23

Toto zariadenie je v súlade s Časťou 15 pravidiel FCC a obsahuje bezlicenčné vysielacie/prijímače, ktoré sú v súlade s licencovanými RSS kanálmi spoločnosti Innovation, Science and Economic Development Canada.

Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

- (1) Tento prístroj nemusí spôsobiť škodlivé rušenie,
- (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.

Prístroj používajte iba v súlade s dodanými pokynmi.

Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

Toto zariadenie vyhovuje limitom FCC pre vystavenie žiareniu, stanoveným pre nekontrolované prostredie. Aby sa zabránilo prekročeniu limitov rádiových frekvencií FCC a IC, ľudia by sa nemali k zariadeniu počas bežnej prevádzky priblížiť na menej ako 20 cm (8 palcov).

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti.

Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie.

Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nedôjde pri konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Nasmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je obvod, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/ TV technika.

Dovozca: Planning & Trading Kft., 8000
Székesfehérvár, Mátyva u. 4., Hungary

Výrobca:

GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan
Guangdong Čínska ľudová republika 528311

Spoločnosť nenesie zodpovednosť za žiadne problémy alebo poškodenia spôsobené internetovým pripojením, bezdrôtovým smerovačom alebo inteligentnými zariadeniami. Pre bližšiu pomoc prosím kontaktujte pôvodného poskytovateľa.



USER MANUAL OF SMART KIT



SmartHome



Download the app
& activate product

IMPORTANT NOTE:

Read the manual carefully before installing or connecting your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

CONTENTS

1	SPECIFICATION	1
2	PRECAUTIONS	1
3	USING THE SMARTHOME APP	2
4	COMPLIANCE	6

1 SPECIFICATION

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, in order to avoid the possibility of exceeding the radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. (European Union products only)

Unit model: EF-09RD1H,EF-12RD1H,EF-18RD1,EF-24RD1

Wireless Module Model: EU-SK105, US-SK105, EU-SK106, US-SK106, EU-SK107, US-SK107, EU-SK108, US-SK108, EU-SK109, US-SK109, EU-SK110, US-SK110

Antenna Type: Printed PCB Antenna

Wireless: 2400 - 2483.5MHz, TX Power: < 20dBm

Operation Temperature: 0°C-45°C/32°F-113°F

Operation Humidity: 10% ~ 85%

Power Input: DC 5V / 500mA

BLE: 2402 - 2480MHz, TX Power: < 10dBm

2 PRECAUTIONS

• App Compatibility:

- The app is available for both iOS and Android, however older versions may no longer be compatible. Please keep the app updated with the latest version. Midea makes no guarantee of compatibility and is not responsible for issues arising as a consequence thereof.
- The app is subject to updates without prior notice for product function improvement.

• Wireless Security:

- The Smart Kit supports the following security protocols: WPA-PSK / WPA2-PSK / WPA3-SAE.
- It may be used with or without encryption although encryption is strongly recommended.

- **Connectivity:**

- Network issues may occasionally cause timeouts. The unit display and the app may become unsynchronized but this will resolve itself when the network is restored.
- Should the network remain unavailable, it might be necessary to run the configuration process again.
- Change in the wireless network will require reconfiguration of the device.

- **Configuration:**

- The actual network configuration process may vary slightly from the manual.
- Please check the service website for more information.

- **Restore to factory settings:**

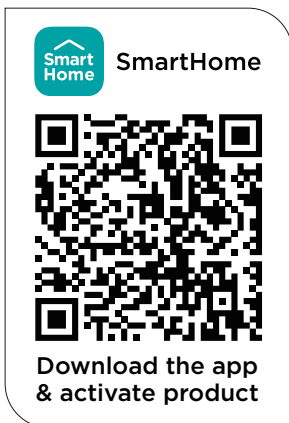
- When the user deletes the device on the APP, the module automatically restores to the factory settings.

3 USING THE SMARTHOME APP

- ⚠ Ensure that your mobile phone is connected to the wireless network. Bluetooth must be turned on. The device must also be powered up.

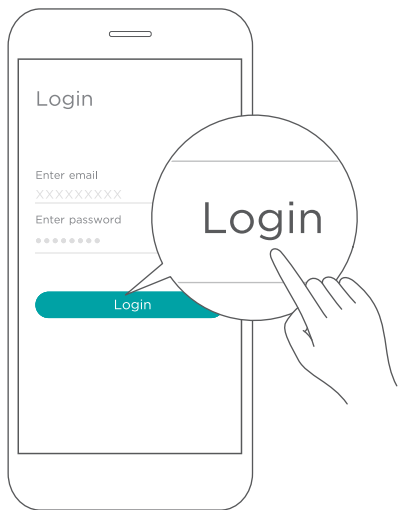
■ Step 1: Download the SmartHome app

Scan the QR code below to download the SmartHome app from app store or search for it directly on the Google Play Store or Apple's App Store.



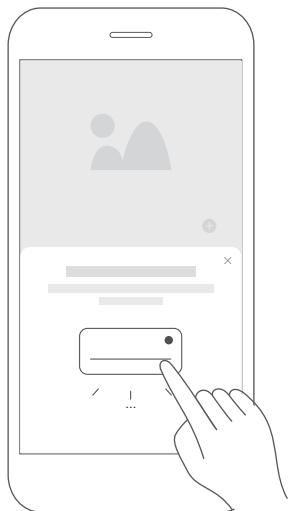
■ Step 2: Log in

Open the SmartHome app. Log in directly if you have an existing SmartHome account or create a new account. Alternatively, you can also use a 3rd party login platform.



■ Step 3: Connecting the device

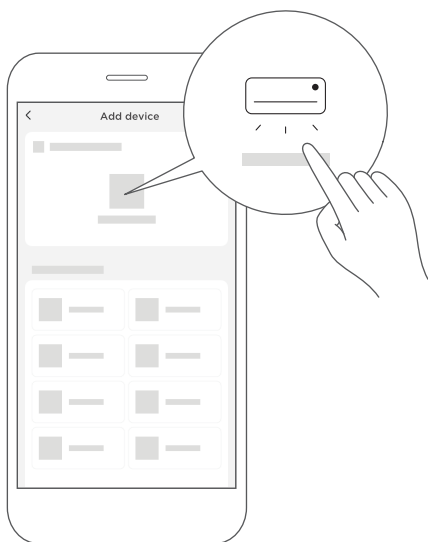
1) When you log in, you may see the message "Smart devices discovered nearby". Tap to add your device.



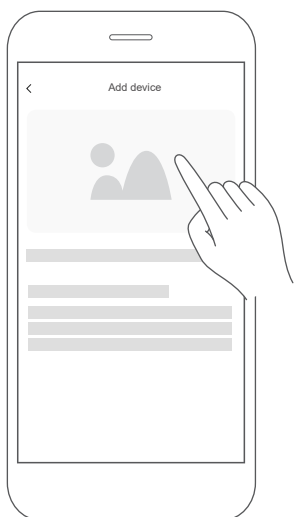
2) If no such message appears, proceed as follows:

Tap on "+" and select your device in the list of nearby available devices.

If your device is not listed, please add your device manually, first selecting the device category e.g. Portable AC.



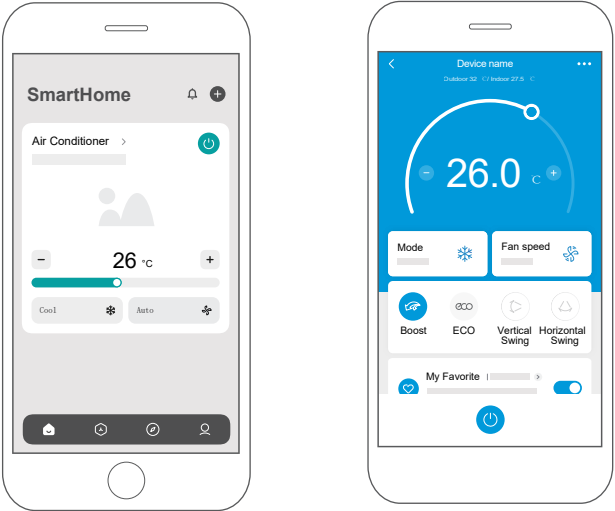
3) Follow the steps in the app to connect your device to the wireless network. If your device fails to connect, follow the additional instructions in the app.



■ **Step 4: Controlling the device**

After pairing successfully, a card will be created for the device in the SmartHome app. Shortcuts for basic functions will appear on the card such as changing the temperature or switching the device on or off.

Tapping on the card, will reveal additional features and settings. The actual UI design may look different from examples due to app updates.



4 COMPLIANCE

Wireless module models:

US-SK105, EU-SK105, EU-SK107, US-SK107:

FCC ID: 2ADQOMDNA21

IC: 12575A-MDNA21

US-SK106, EU-SK106, EU-SK108, US-SK108:

FCC ID: 2ADQOMDNA22

IC: 12575A-MDNA22

US-SK109, EU-SK109, EU-SK110, US-SK110:

FCC ID: 2ADQOMDNA23

IC: 12575A-MDNA23

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and it contains licence exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference;
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Only operate the device in accordance with the instructions supplied. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

In Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) il ne doit pas produire de brouillage et
- (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 millimètres entre le radiateur et votre corps.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Importer: Planning & Trading Kft., 8000
Székesfehérvár, Mályva u. 4., Hungary

Manufacturer:
GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,Ltd.
Lingang Road Beijiao Shunde Foshan
Guangdong People's Republic of China 528311

Company will not be liable for any issues and problems caused by Internet, Wireless Router and Smart Devices. Please contact the original provider to get further help.

CS380-APP(Smarthome-Build in)
16110800A17031